



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**  
**BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**  
**MAGISTRAT DR MARSE-ANN FARRUGIA LL.D.**

**Seduta ta' nhar it-Tlieta, 5 ta' Settembru 2023**

**Il-Pulizija**  
**(Spettur Hubert Gerada)**

**vs**

**Robin Miah**

Il-Qorti,

1. Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra:

Robin Miah ta' 27 sena, Nazzjonalita Bangladesh, iben Jalal Uddin u Anora Begum, imwieled Bhairab il-Bangladesh nhar id-19 ta' Jannar, 1996 residenti gewwa HTV limiti Birzebbuga u detentur ta' Numru tal-Pulizija 22B-024

Akkuzat talli f'1-4 ta' Settembru, 2023, u jew fil-jiem, gimghat jew xhur ta' qabel din id-data f'dawn il-gzejjer;

1. Iffalsifika, biddel jew ghamel xi tibdil f'passaporti, jew uza jew kellu fil-pussess tieghu xi passaport, li hu kien jaf li gew iffalsifikati, imbiddla jew li sar xi tibdil fihom (Kap 61, Sec 5 tal-Ligijiet ta' Malta);

2. Kif ukoll talli xjentement għamel użu minn xi dokumenti oħra iffalsifikati (Kap 9, Sec 189 tal-Liġijiet ta' Malta);
3. Kif ukoll mingħajr awtorità legittima uża jew kellu, fil-pussess tiegħu xi dokumenti, meħtieġ għall-finijiet ta' dan l-Att li jkun falsifikat skond l-Att dwar l-Immigrazzjoni (Kap 217, Sec 32(1)(f) tal-Liġijiet ta' Malta).

Il-Qorti giet mitluba sabiex f'kaz ta' htija tikkundanna lill-akkuzat għal hlas ta' spejjez li jkollhom x'jaqsmu mal-hatra ta' esperti jew periti fil-proceduri hekk kif ikkontemplat fl-Artikolu 533 tal-Kapitlu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

2. Semgħet ix-xhieda u rat l-atti kollha tal-kaz u d-dokumenti ezebiti.
3. Rat li fis-seduta tal-lum stess l-imputat irregistra ammissjoni għall-imputazzjonijiet kollha dedotti kontra tiegħu.
4. Il-Qorti wissiet lill-imputat bil-konsegwenzi serji tal-ammissjoni tiegħu u li l-piena massima għall-imputazzjonijiet dedotti kontra tiegħu hija ta' sentejn prigunerija u hdax-il elf sitt mija sitta u erbghin Euro u sebgha u tmenin centezmu (€11,646.87) u ssospendiet is-seduta sabiex l-imputat jikkonsulta mal-avukat difensur tiegħu biex jara jekk iridx jirrevedi l-pozizzjoni tiegħu.
5. Meta reggħet issejgħet il-kawza il-Qorti staqsiet lill-imputat jekk kellux hin bizzejjed sabiex jikkonsulta mal-avukat difensur tiegħu u l-imputati wiegħeb fl-affermattiv. Mistoqsi mill-Qorti jekk jikkonfermax l-ammissjoni tiegħu, l-imputat ikkonferma l-ammissjoni tiegħu.
6. Semgħet it-trattazzjoni orali tal-partijiet dwar il-piena

### **Konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti**

7. Fuq ammissjoni tiegħu stess, il-Qorti issib lill-imputat hati tal-imputazzjonijiet dedotti kontra tiegħu.

8. Rigward il-piena, il-Qorti hadet in konsiderazzjoni illi l-imputat ikkopera mal-Pulizija u irregistra ammissjoni fl-iktar stadju bikri ta' dawn il-proceduri, u ghalhekk ma heliex il-hin u r-rizorsi ta' din il-Qorti u tal-forzi tal-ordni.
9. Ikkunsidrat ukoll li ghal fini ta' piena, l-ewwel u t-tieni imputazzjoni huma assorbiti fit-tielet imputazzjoni, bl-applikazzjoni tat-teorija tal-konkors formali jew ideali tar-reati.
11. Min-naha l-ohra, il-Qorti ma tistax ma tosservax is-serjeta tar-reati li taghhom l-imputat ammetta li huwa hati. Fis-sentenza **The Police vs David Abekunde et** deciza fid-9 ta' Gunju 2009, il-Qorti tal-Appell Kriminali (sede Inferjuri)<sup>1</sup> irriteriet illi:

*“The Court must make it absolutely clear at the outset that it considers border security to be a very important and a very serious matter, and that any attempt to bypass, breach or otherwise circumvent such security by means which are illegal must consequently be regarded as a very serious offence ... .. This Court is of the view that as a general rule, such cases should be met with a prison sentence with immediate effect and that always as a general rule, anything short of an immediate prison sentence amounts to a very myopic view of the whole issue of border security... ..”*

12. Pero, tenet kont tac-cirkostanzi kollha tal-kaz, il-Qorti hija tal-opinjoni li l-piena ghandha tkun wahda lejn il-minimu.

## **Konkluzjoni**

13. Ghal dawn il-motivi, il-Qorti, wara li rat l-Artikolu 5 tal-Kapitolu 61, l-Artikolu 189 tal-Kapitolu 9 u l-Artikolu 32(1)(f) tal-Kapitolu 217 tal-Ligijiet ta' Malta, issib lill-imputat hati ta' l-imputazzjonijiet migjuba kontra tieghu u tikkundannah ghal piena ta' sitt (6) xhur prigunerija effettivi.

**Magistrat**

**Doreen Pickard**

**Deputat Registratur**

---

<sup>1</sup> Per Prim Imhalled Vincent De Gaetano.